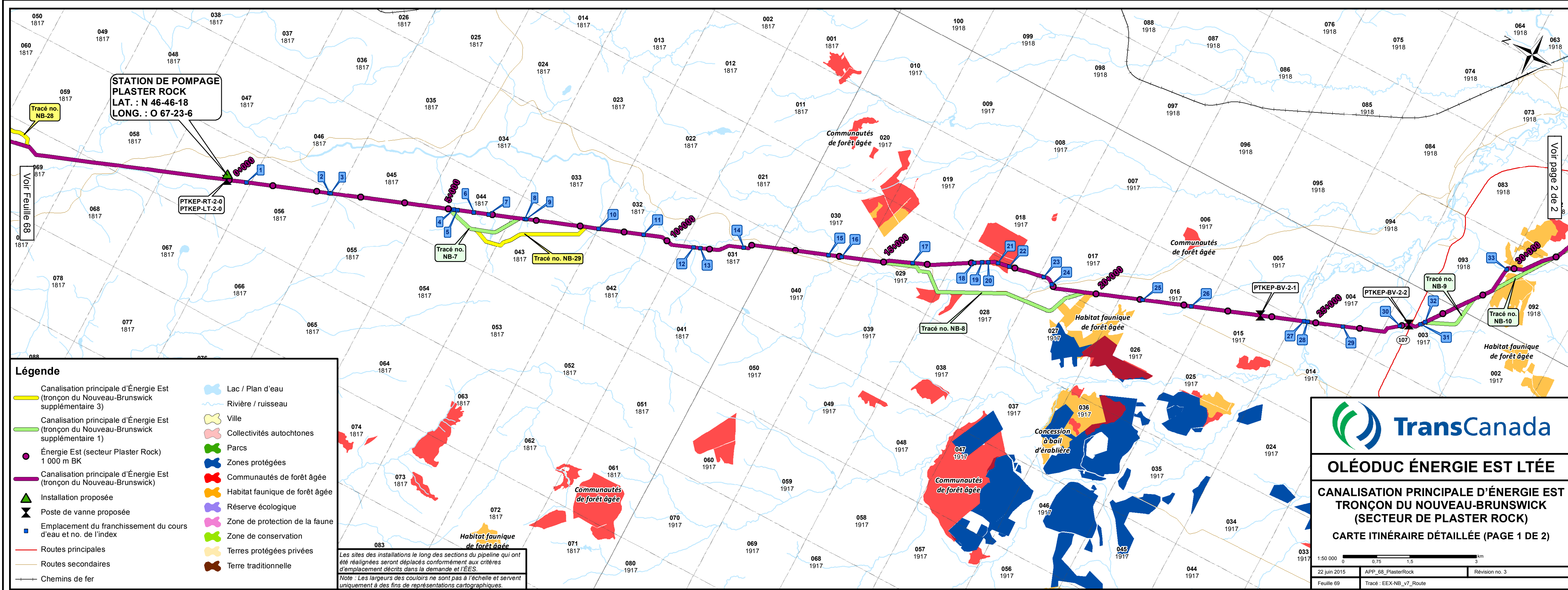


## **Annexe de la demande vol. 12L-87**

### **Tronçon du Nouveau – Section Plaster Rock Carte détaillée du tracé – Révision (Feuille 69)**

Tableau de référence des franchissements des cours d'eau					
No index	ID du franchissement	Nom du cours d'eau	Principale méthode de franchissement	Latitude	Longitude
1	NB-081-04	Tributaire du ruisseau Worton	Isolé	N 46-46-3	O 67-23-4
2	NB-082-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-45-6	O 67-22-33
3	NB-083-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-45-5	O 67-22-33
4	NB-084-00	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Tranchée à ciel ouvert	N 46-43-40	O 67-21-46
5	NB-084-01	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-38	O 67-21-45
6	NB-085-00	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-27	O 67-21-39
7	NB-086-00	Ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-16	O 67-21-33
8	NB-087-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-42-51	O 67-21-20
9	NB-088-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-42-50	O 67-21-19
10	NB-089-00	Tributaire de la rivière Odell	Tranchée à ciel ouvert	N 46-42-1	O 67-20-52
11	NB-090-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-41-29	O 67-20-35
12	NB-091-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-53	O 67-20-22
13	NB-576-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-48	O 67-20-20
14	NB-577-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-20	O 67-19-58
15	NB-092-00	Haut de la rivière Odell	Isolé	N 46-39-23	O 67-19-22
16	NB-092-05	Tributaire de la rivière Odell	Tranchée à ciel ouvert	N 46-39-14	O 67-19-17
17	NB-092-06	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-38-26	O 67-18-48
18	NB-092-07	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-47	O 67-18-17
19	NB-092-01	Tributaire du ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-37-42	O 67-18-13
20	NB-092-02	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-38	O 67-18-9
21	NB-092-08	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-31	O 67-18-5
22	NB-092-03	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-23	O 67-18-3
23	NB-092-04	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-36-57	O 67-17-56
24	NB-093-00	Ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-36-49	O 67-17-59
25	NB-578-00	Tributaire du ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-35-45	O 67-17-28
26	NB-579-00	Ruisseau Cedar	Isolé	N 46-35-12	O 67-17-10
27	NB-095-00	Br. S de la rivière Miramichi SO	Sans tranchée	N 46-33-54	O 67-16-28
28	NB-096-00	Tributaire du Br. S de la rivière Miramichi SO	Isolé	N 46-33-51	O 67-16-27
29	NB-096-01	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-33-27	O 67-16-14
30	NB-580-00	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-50	O 67-15-45
31	NB-581-00	Ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-38	O 67-15-33
32	NB-582-00	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-35	O 67-15-29
33	NB-583-00	Ruisseau Simpson	Isolé	N 46-32-1	O 67-13-59
34	NB-584-00	Ruisseau Little Clearwater	Isolé	N 46-30-57	O 67-11-7
35	NB-337-00	Ruisseau Bogan	Isolé	N 46-30-42	O 67-10-1
36	NB-338-00	Ruisseau Biggar	Isolé	N 46-30-9	O 67-6-42
37	NB-585-00	Tributaire du ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-42	O 67-4-3
38	NB-339-00	Tributaire du ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-39	O 67-3-42
39	NB-586-00	Ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-38	O 67-3-38
40	NB-587-00	Tributaire de la rivière Miramichi Sud-Ouest	Isolé	N 46-29-34	O 67-3-14
41	NB-588-00	Tributaire de la rivière Miramichi Sud-Ouest	Isolé	N 46-28-22	O 67-1-2
42	NB-589-00	Tributaire du ruisseau Lake	Isolé	N 46-28-24	O 67-0-39
43	NB-343-00	Ruisseau Lake	Isolé	N 46-28-9	O 66-57-53
44	NB-344-00	Tributaire du ruisseau Lake	Isolé	N 46-27-28	O 66-55-57

Ce tableau de référence sur le franchissement de cours d'eau est le même que celui déposé dans la demande originale. Une mise à jour du tableau est prévue pour T4 2015.



**Légende**

- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick supplémentaire 3)
- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick supplémentaire 1)
- Énergie Est (secteur Plaster Rock) 1 000 m BK
- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick)
- Installation proposée
- Poste de vanne proposée
- Emplacement du franchissement du cours d'eau et no. de l'index
- Routes principales
- Routes secondaires
- Chemins de fer
- Lac / Plan d'eau
- Rivière / ruisseau
- Ville
- Collectivités autochtones
- Parcs
- Zones protégées
- Communautés de forêt âgée
- Habitat faunique de forêt âgée
- Réserve écologique
- Zone de protection de la faune
- Zone de conservation
- Terres protégées privées
- Terre traditionnelle

Les sites des installations le long des sections du pipeline qui ont été réalignées seront déplacés conformément aux critères d'emplacement décrits dans la demande et l'EES.  
 Note : Les largeurs des couloirs ne sont pas à l'échelle et servent uniquement à des fins de représentations cartographiques.



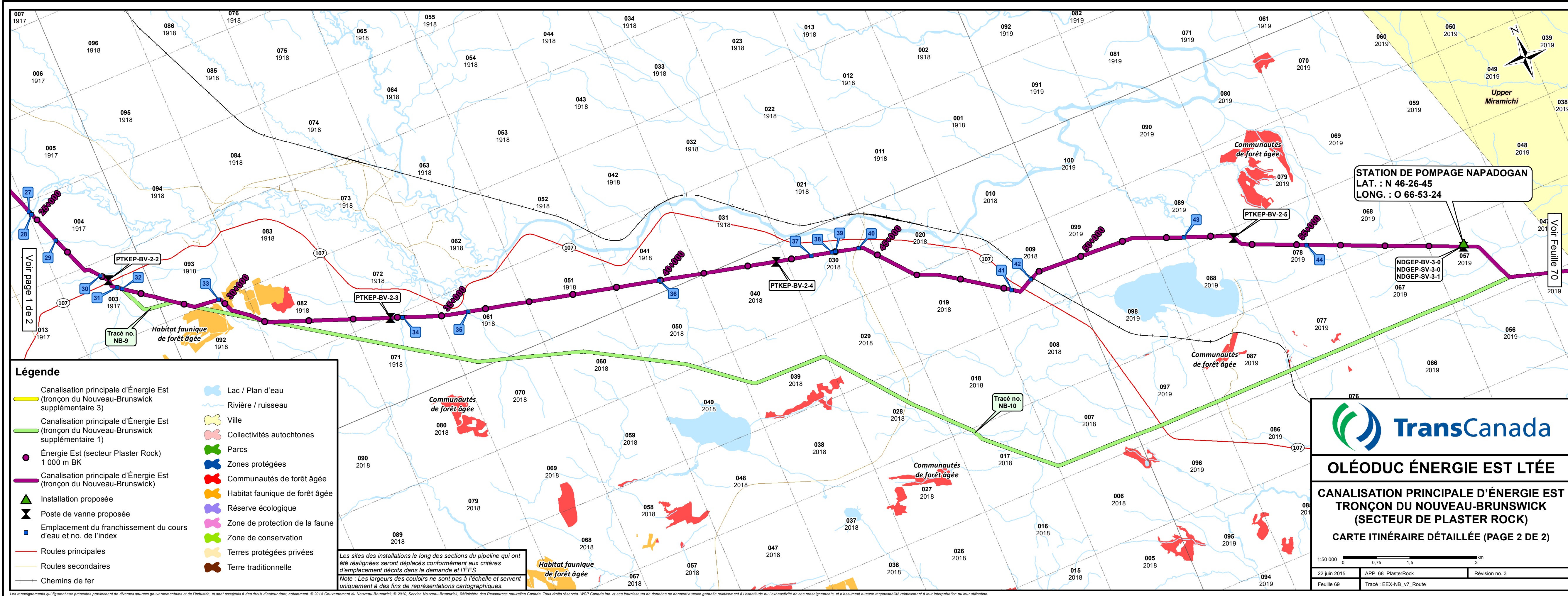
**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

**CANALISATION PRINCIPALE D'ÉNERGIE EST  
 TRONÇON DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
 (SECTEUR DE PLASTER ROCK)  
 CARTE ITINÉRAIRE DÉTAILLÉE (PAGE 1 DE 2)**

1:50 000 0 0.75 1.5 3 km  
 22 juin 2015 APP\_68\_PlasterRock Révision no. 3  
 Feuille 69 Tracé : EEX-NB\_v7\_Route

Tableau de référence des franchissements des cours d'eau					
No index	ID du franchissement	Nom du cours d'eau	Principale méthode de franchissement	Latitude	Longitude
1	NB-081-04	Tributaire du ruisseau Worton	Isolé	N 46-46-3	O 67-23-4
2	NB-082-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-45-6	O 67-22-33
3	NB-083-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-45-5	O 67-22-33
4	NB-084-00	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Tranchée à ciel ouvert	N 46-43-40	O 67-21-46
5	NB-084-01	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-38	O 67-21-45
6	NB-085-00	Tributaire du ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-27	O 67-21-39
7	NB-086-00	Ruisseau Sluice Falls	Isolé	N 46-43-16	O 67-21-33
8	NB-087-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-42-51	O 67-21-20
9	NB-088-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-42-50	O 67-21-19
10	NB-089-00	Tributaire de la rivière Odell	Tranchée à ciel ouvert	N 46-42-1	O 67-20-52
11	NB-090-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-41-29	O 67-20-35
12	NB-091-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-53	O 67-20-22
13	NB-576-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-48	O 67-20-20
14	NB-577-00	Tributaire de la rivière Odell	Isolé	N 46-40-20	O 67-19-58
15	NB-092-00	Haut de la rivière Odell	Isolé	N 46-39-23	O 67-19-22
16	NB-092-05	Tributaire de la rivière Odell	Tranchée à ciel ouvert	N 46-39-14	O 67-19-17
17	NB-092-06	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-38-26	O 67-18-48
18	NB-092-07	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-47	O 67-18-17
19	NB-092-01	Tributaire du ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-37-42	O 67-18-13
20	NB-092-02	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-38	O 67-18-9
21	NB-092-08	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-31	O 67-18-5
22	NB-092-03	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-37-23	O 67-18-3
23	NB-092-04	Tributaire du ruisseau Little Teague	Tranchée à ciel ouvert	N 46-36-57	O 67-17-56
24	NB-093-00	Ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-36-49	O 67-17-59
25	NB-578-00	Tributaire du ruisseau Little Teague	Isolé	N 46-35-45	O 67-17-28
26	NB-579-00	Ruisseau Cedar	Isolé	N 46-35-12	O 67-17-10
27	NB-095-00	Br. S de la rivière Miramichi SO	Sans tranchée	N 46-33-54	O 67-16-28
28	NB-096-00	Tributaire du Br. S de la rivière Miramichi SO	Isolé	N 46-33-51	O 67-16-27
29	NB-096-01	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-33-27	O 67-16-14
30	NB-580-00	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-50	O 67-15-45
31	NB-581-00	Ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-38	O 67-15-33
32	NB-582-00	Tributaire du ruisseau Beaver	Isolé	N 46-32-35	O 67-15-29
33	NB-583-00	Ruisseau Simpson	Isolé	N 46-32-1	O 67-13-59
34	NB-584-00	Ruisseau Little Clearwater	Isolé	N 46-30-57	O 67-11-7
35	NB-337-00	Ruisseau Bogan	Isolé	N 46-30-42	O 67-10-1
36	NB-338-00	Ruisseau Biggar	Isolé	N 46-30-9	O 67-6-42
37	NB-585-00	Tributaire du ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-42	O 67-4-3
38	NB-339-00	Tributaire du ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-39	O 67-3-42
39	NB-586-00	Ruisseau Brandy	Isolé	N 46-29-38	O 67-3-38
40	NB-587-00	Tributaire de la rivière Miramichi Sud-Ouest	Isolé	N 46-29-34	O 67-3-14
41	NB-588-00	Tributaire de la rivière Miramichi Sud-Ouest	Isolé	N 46-28-22	O 67-1-2
42	NB-589-00	Tributaire du ruisseau Lake	Isolé	N 46-28-24	O 67-0-39
43	NB-343-00	Ruisseau Lake	Isolé	N 46-28-9	O 66-57-53
44	NB-344-00	Tributaire du ruisseau Lake	Isolé	N 46-27-28	O 66-55-57

Ce tableau de référence sur le franchissement de cours d'eau est le même que celui déposé dans la demande originale. Une mise à jour du tableau est prévue pour T4 2015.



**Légende**

- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick supplémentaire 3)
- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick supplémentaire 1)
- Énergie Est (secteur Plaster Rock) 1 000 m BK
- Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Nouveau-Brunswick)
- Installation proposée
- Poste de vanne proposée
- Emplacement du franchissement du cours d'eau et no. de l'index
- Routes principales
- Routes secondaires
- Chemins de fer
- Lac / Plan d'eau
- Rivière / ruisseau
- Ville
- Collectivités autochtones
- Parcs
- Zones protégées
- Communautés de forêt âgée
- Habitat faunique de forêt âgée
- Réserve écologique
- Zone de protection de la faune
- Zone de conservation
- Terres protégées privées
- Terre traditionnelle

Les sites des installations le long des sections du pipeline qui ont été réalignés seront déplacés conformément aux critères d'emplacement décrits dans la demande et l'EES.  
 Note : Les largeurs des couloirs ne sont pas à l'échelle et servent uniquement à des fins de représentations cartographiques.

**TransCanada**

**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

**CANALISATION PRINCIPALE D'ÉNERGIE EST TRONÇON DU NOUVEAU-BRUNSWICK (SECTEUR DE PLASTER ROCK)**

**CARTE ITINÉRAIRE DÉTAILLÉE (PAGE 2 DE 2)**

1:50 000 0 0,75 1,5 3 km

22 juin 2015 APP\_68\_PlasterRock Révision no. 3

Feuille 69 Tracé : EEX-NB\_v7\_Route

Les renseignements qui figurent aux présentes proviennent de diverses sources gouvernementales et de l'industrie, et sont assujettis à des droits d'auteur dont, notamment, © 2014 Gouvernement du Nouveau-Brunswick, © 2010, Service Nouveau-Brunswick, © Ministère des Ressources naturelles Canada. Tous droits réservés. WSP Canada Inc. et ses fournisseurs de données ne donnent aucune garantie relativement à l'exhaustivité ou l'exactitude de ces renseignements, et n'assument aucune responsabilité relativement à leur interprétation ou leur utilisation.